

PAGES
4>7

PARIS



PAGES
8>11

DIAMOND



PAGES
12>15

MODERN



PAGES
16>21

VERSAILLES



PAGES
22>25

ROYAL



PAGES
26>27

COMTESSE



PAGES
28>29

CLASSIC



PAGE
30

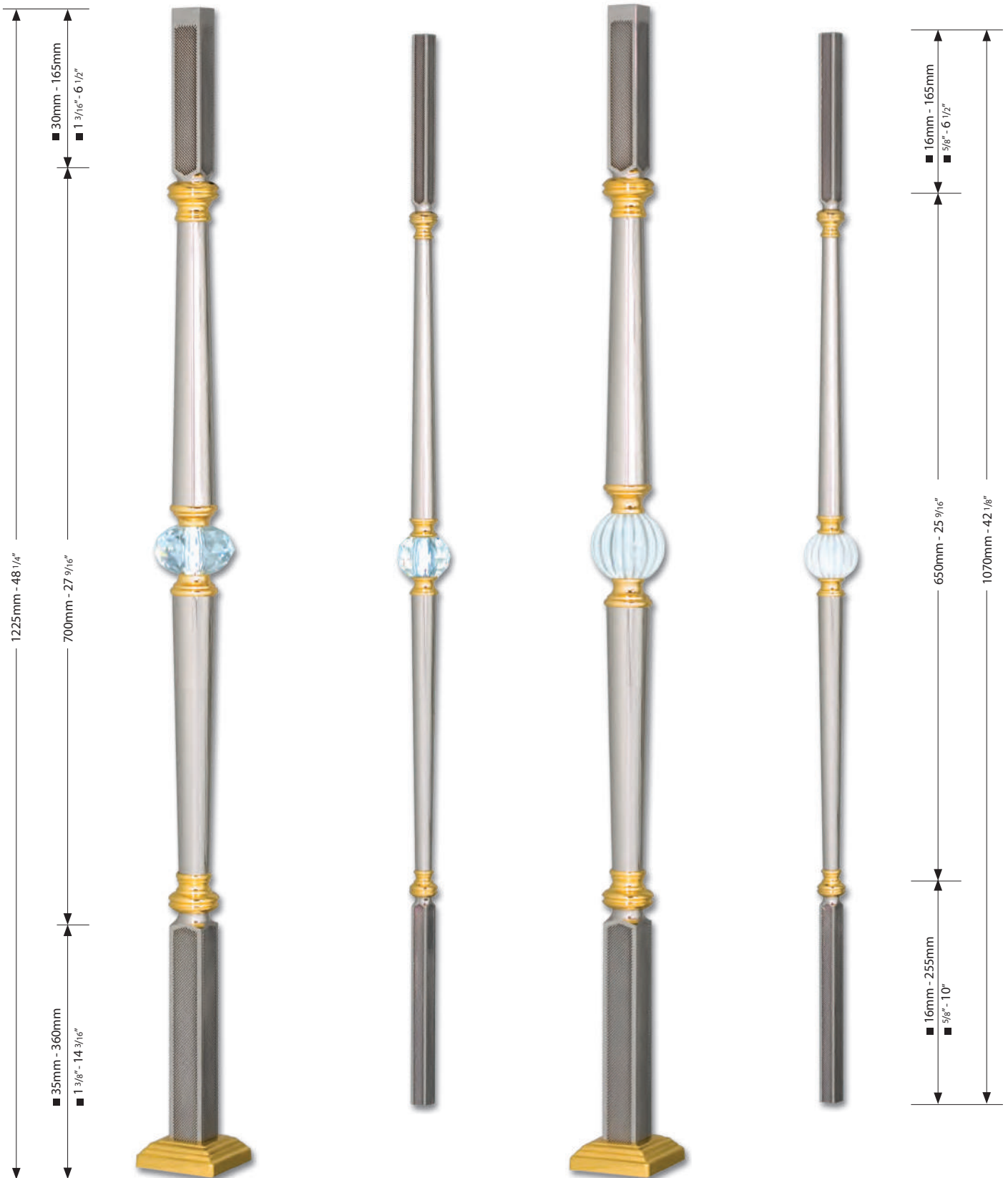
HARMONIE





PARIS

✱ FINITIONS NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING



Embouts guillochés Guilloched ends	PL 530*	BL 531*	PL 540*	BL 541*	Terminaciones grabadas Guillocherte Enden
Embouts en fer Mild iron ends	PL 550*	BL 551*	PL 560*	BL 561*	Terminaciones en hierro Stahl Endstücke

✱ NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO

FRANÇAIS : PARIS, ville des lumières, symbole de culture et d'élégance est le nom donné à ces magnifiques balustres. En laiton nickelé et doré à l'or fin 24 carats, ils sont montés au choix avec des embouts "guillochés" en laiton nickelé ou bien avec des embouts lisses en acier, soudables. Suprême raffinement : au centre, un cristal taillé Swarovski®. Balustres et poteaux conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : PARIS, Lichterstadt, Sinnbild von Kultur und Eleganz. Wunderschöne Zierstäbe der Serie PARIS aus vernickeltem und 24 Karat vergoldetem Messing. Sie sind zu Ihrer Auswahl mit guillochierten und vernickelten Messingendstücken oder mit glatten Eisenendstücken zum verschweißen. Höchste Vollendung : In der Mitte ein Kristall von Swarovski®. Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : PARIS, the city of lights, the symbol of culture and elegance is the name given to these splendid balusters. Made of nickel-plated and 24 carat gilded brass, they are supplied with "guilloched" nickel-plated brass ends or with smooth steel ends, fully weldable. Please specify. Supreme refinement : In the centre a lead crystal cut by Swarovski®. Balusters and posts are for indoor use only.

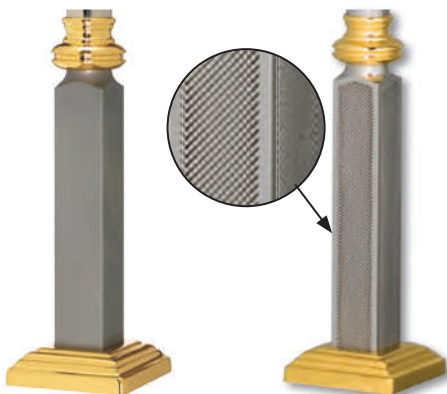
NEDERLANDS: PARIJS, de stad van het licht, het symbool van cultuur en elegantie. Dit is de naam die gegeven is aan de prachtige siersprijlen. Gemaakt van vernikkeld en 24 karaat verguld messing. U kunt kiezen met guilloched (bewerkte) en vernikkelde messing of met gladde stalen uiteinden, volledig lasbaar. Suprême verfijning: In het midden een kristal van Swarovski®. Gebruik: uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL: PARIS ciudad de la luz, símbolo de la cultura y de la elegancia, es el nombre dado a estos magníficos balaustres. De latón niquelado y dorado con oro fino de 24 quilates, están montados con remates en los extremos a elegir entre: latón niquelado grabados con un entrecruzado de líneas o bien en acero que se pueden soldar. Elegancia suprema: en el centro, un cristal tallado por Swarovski®. Balaustres y arranques concebidos exclusivamente para el interior.



Embouts en fer
Mild iron ends
Terminaciones en hierro
Stahl Endstücke

Embouts guillochés
Guilloched ends
Terminaciones grabadas
Guillochierte Enden



Embouts guillochés Guilloched ends	PL 510*	BL 511*	BL 512*	Terminaciones grabadas Guillochierte Enden
Embouts en fer Mild iron ends	PL 500*	BL 501*	BL 502*	Terminaciones en hierro Stahl Endstücke

PARIS



PL 530



CHROME
BLACK

PL 530 **CN**

CHROME
NOIR

PARIS



NICKEL

PL 530 **NI**

NICKEL



SATIN

PL 530 **SA**

SATIN

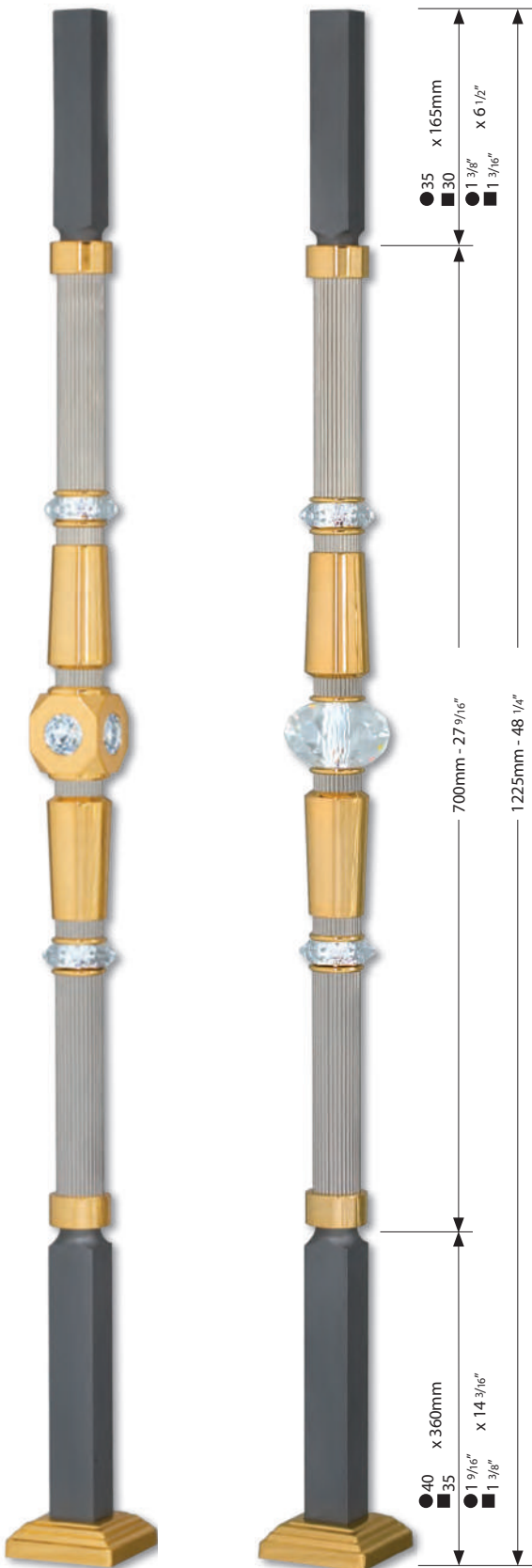
DIAMOND

* FINITIONS NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
 NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING



● 16mm 5/8"	BL 246 R*	BL 243 R*	BL 244 R*	BL 245 R*
■ 16mm 5/8"	BL 246 K*	BL 243 K*	BL 244 K*	BL 245 K*

✱ NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO



FRANÇAIS : De véritables bijoux que ces cristaux étincelants taillés par Swarovski. L'éclat de l'or rehausse leur splendeur. Ils sont sertis dans des balustres résolument contemporains, mais élégants et de grande classe.

Ils sont assemblés, au choix, avec des embouts en acier ROND (R) OU CARRÉ (K).

DISPONIBLE AVEC EMBOUTS GUILLOCHÉS SUR DEMANDE.

Usage exclusif en intérieur.

DEUTSCH : Wahre Juwelen, diese glitzernden Kristalle geschliffen von Swarovski. Sie sind in durchaus zeitgenössischen Zierstäben gefasst.

Die Endstücke, RUND (R) ODER VIERKANT (K), aus Stahl ermöglichen jede Art der Bearbeitung.

LIEFERBAR MIT GUILLOCHIERTE ENDEN AUF ANFRAGE.

Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : Genuine heirlooms that these flashing crystals cut by Swarovski. The gleaming gold enhances their splendour. They are set in resolutely contemporary banisters, but elegant looking and of upper class.

AVAILABLE WITH GUILLOCHED ENDS UPON REQUEST.

They are mounted with ROUND (R) OR SQUARE (K) steel endpieces, weldable.

For indoor use only.

NEDERLANDS : Een juweel voor het oog, deze schitterend geslepen Swarovski. Deze zijn toegepast op hedendaagse sierspijlen.

De RONDE (R) OF VIERKANTE (K) eindstukken zijn van staal en kunnen op allerlei manieren worden bewerkt.

LEVERBAAR IN GEPATINEERDE UITVOERING OP AANVRAAG.

Gebruik: uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Verdaderas joyas son estos centelleantes cristales tallados por Swarovski. El baño de oro realza su esplendor. Están insertados en balaustres resueltamente contemporáneos pero elegantes y de gran categoría.

Están ensamblados con terminaciones de acero REDONDO (R) Ó CUADRADO (K) a elegir.

DISPONIBLE CON TERMINACIONES GRABADAS BAJO PEDIDO.

Uso exclusivo para interior.

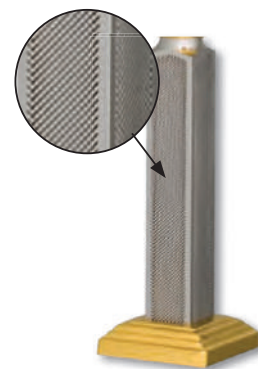
DISPONIBLE AVEC EMBOUTS GUILLOCHÉS SUR DEMANDE.

LIEFERBAR MIT GUILLOCHIERTE ENDEN AUF ANFRAGE.

AVAILABLE WITH GUILLOCHED ENDS UPON REQUEST.

LEVERBAAR IN GEPATINEERDE UITVOERING OP AANVRAAG.

DISPONIBLE CON TERMINACIONES GRABADAS BAJO PEDIDO.



FRANÇAIS : Balustre dans son emballage plastique, qui doit rester en place jusqu'à la fin des travaux.

DEUTSCH : Zierstab in Plastikfolie verpackt, die erst nach Beendigung der Montage entfernt wird.

ENGLISH : Baluster in its plastic wrapper which should be kept on until installation has been completed.

NEDERLANDS : Sierspijlen zijn in plastic folie verpakt, die pas na montage verwijderd mag worden.

ESPAÑOL : Balaustre en su envoltorio de plástico, que debe permanecer en su sitio hasta la total terminación de los trabajos.

● PL 242 R*

● PL 240 R*

■ PL 242 K*

■ PL 240 K*

DIAMOND



PL 242



CHROME
BLACK

PL 242 **CN**

CHROME
NOIR

DIAMOND



NICKEL

PL 242 **NI**

NICKEL



SATIN

PL 242 **SA**

SATIN

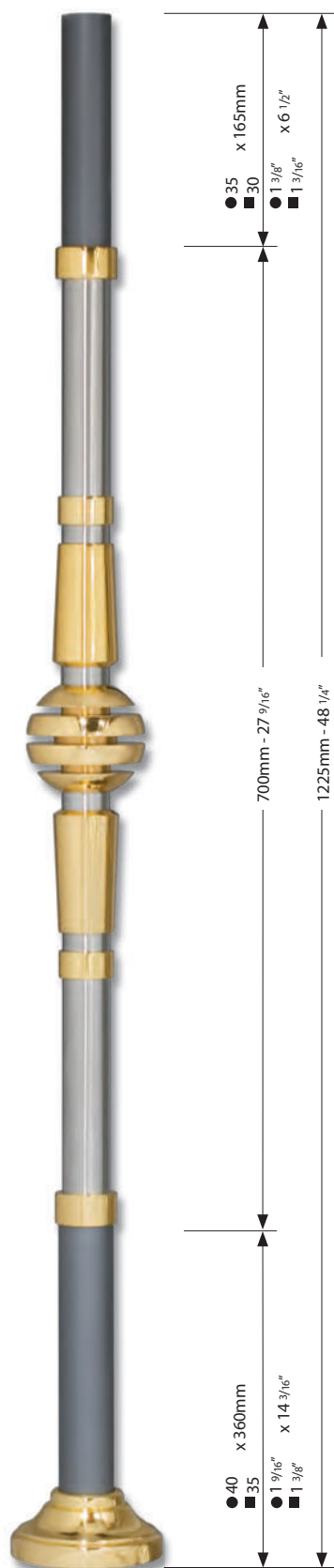
MODERN

* FINITIONS NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
 NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING



● 16mm 5/8"	BL 177 R*	BL 178 R*	BL 175 R*	BL 179 R*
■ 16mm 5/8"	BL 177 K*	BL 178 K*	BL 175 K*	BL 179 K*

✱ NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO



FRANÇAIS : Le corps de ces balustres et poteaux est en acier inoxydable finition satinée et en laiton poli et verni.

Ils sont montés, au choix, avec des embouts en acier **CARRÉS (K) ou RONDS (R)**, permettant éventuellement le montage de la rampe par soudage.

Usage exclusif en intérieur.

DEUTSCH : Die Mittelteile dieser Zierstäbe und Pfosten sind hergestellt aus Edelstahl satiniert, und Messing poliert und lackiert.

Die Endstücke aus **VIERKANT (K) oder RUND (R)** Stahl ermöglichen jede Art der Bearbeitung, z.B. Schweißen.

Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : The bodies of these balusters and posts are made of stainless steel satin finish and polished and lacquered solid brass.

They are mounted with **ROUND (R) or SQUARE (K)** steel endpieces, allowing for the assembly of the railing by welding.

For indoor use only.

NEDERLANDS : De middenstukken van deze sierspijlen en balusters bestaan uit roestvrij staal en messing, gepolijst en gelakt.

De **RONDE of VIERKANTE** eindstukken zijn van staal en kunnen op allerlei manieren worden bewerkt.

Gebruik: uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : El cuerpo de estos balaustres y arranques es de acero inoxidable y latón pulido y barnizado.

Las terminaciones de acero son **REDONDAS o CUADRADAS** a elegir.

Uso exclusivo para interior.



BL178 : NOUVELLE SPHÈRE - NEUE KUUGEL - NEW SPHERE - NIEUW SIERKOP - NUEVA ESFERA

FRANÇAIS : Balustre dans son emballage plastique, qui doit rester en place jusqu'à la fin des travaux.

DEUTSCH : Zierstab in Plastikfolie verpackt, die erst nach Beendigung der Montage entfernt wird.

ENGLISH : Baluster in its plastic wrapper which should be kept on until installation has been completed.

NEDERLANDS : Sierspijlen zijn in plastic folie verpakt, die pas na montage verwijderd mag worden.

ESPAÑOL : Balaustre en su envoltorio de plástico, que debe permanecer en su sitio hasta la total terminación de los trabajos.

● PL 170 R*

■ PL 170 K*

MODERN



BL 178



CHROME
BLACK

BL 178 **CN**

CHROME
NOIR

MODERN



NICKEL

BL 178 **NI**

NICKEL



SATIN

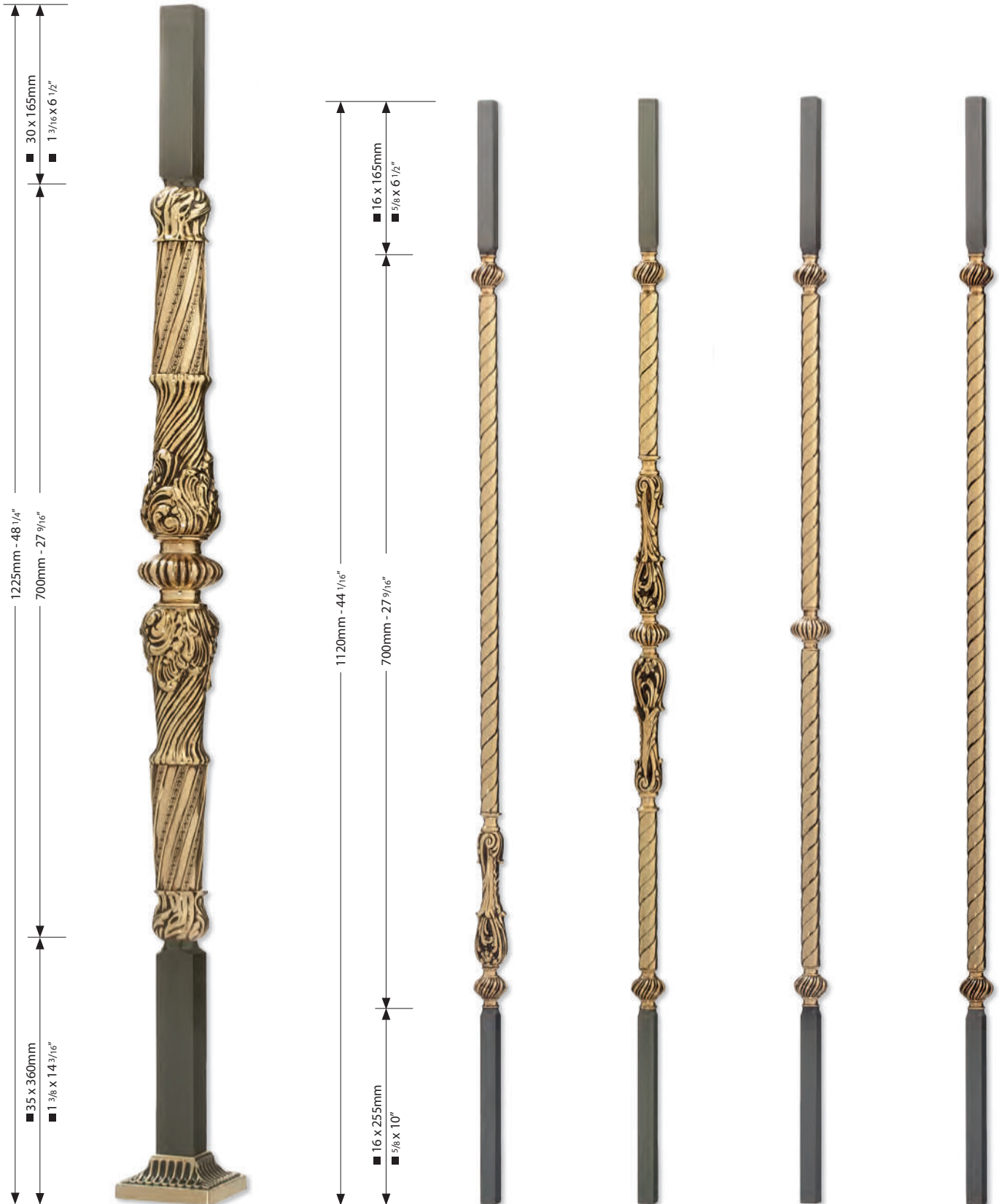
BL 178 **SA**

SATIN

VERSAILLES

NEW

✱ FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING



Patiné - Patinated
Patinert - Patinado

PL 430*

BL 421*

BL 422*

BL 423*

BL 424*

VERSAILLES

NEW

✱ G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO



FRANÇAIS : La série Versailles reflète l'admiration et l'inspiration des grands palais. Elle se caractérise par des lignes nobles et simples, ainsi que par l'équilibre et l'esthétisme de son décor.

Les extrémités sont en acier, permettant éventuellement l'assemblage de la rampe par soudure. Ces extrémités, ainsi que les lisses sont à peindre avec une peinture satinée, assortie aux marches et à l'environnement.

Usage exclusif en intérieur.

DEUTSCH : Die Versailles Reihe spiegelt die Bewunderung und Inspiration der großen Palästen wider. Sie zeichnet sich durch ihre adeligen und schlichten Linien, sowie durch die Balance und Ästhetik ihres Dekors aus.

Die Endstücke sind aus Stahl, um das Zusammenschweißen des Geländers zu ermöglichen. Die Endstücke und die Untergurte sollten entsprechend der Umgebung mit einem seidenmatten Lack gestrichen werden.

Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : The Versailles series reveals the admiration and inspiration of the great palaces. It is characterized by noble and simple lines, along with the balance and aestheticism of its decor.

The end pieces are made of mild steel, allowing for the assembly of the railing by welding. The ends, as well as the rails, should be painted with a satin finish in a colour suitable to the room decoration.

For indoor use only.

NEDERLANDS : De serie Versailles weerspiegelt de schoonheid en uitstraling van de grote paleizen. Dit straalt zich uit door de adellijke doch eenvoudige lijn, alsmede de balans en de esthetiek van de inrichting.

Vervaardigt voor het luxe leven, roepen deze buitengewoon schitterende balusters en sierspijken, herinneringen op aan vroegere, vorstelijke paleizen.

Daarna zijn de spijken met een speciale kleurloze lak behandeld. De eindstukken van de spijken zijn van blank vierkant ijzer, zodat deze kunnen worden gelast of geschroefd aan de boven- en onderprofielen. Zowel de eindstukken als de onder- en bovenprofielen dienen, passend bij het interieur, met een zijdemat lak (niet glanzend) behandeld te worden.

Gebruik: uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : La serie Versalles refleja la admiración y la inspiración por los grandes palacios. Sus características son las líneas nobles y simples, así como el equilibrio y el estatismo de su decoración.

Los extremos son de acero permitiendo, si se desea, el montaje de la barandilla por soldadura. Estas extremidades, así como las pletinas superior e inferior, deben ser pintadas con una pintura satinada a juego con los peldaños y el entorno.

Uso exclusivo para interiores.

Patiné - Patinated
Patiniert - Patinado

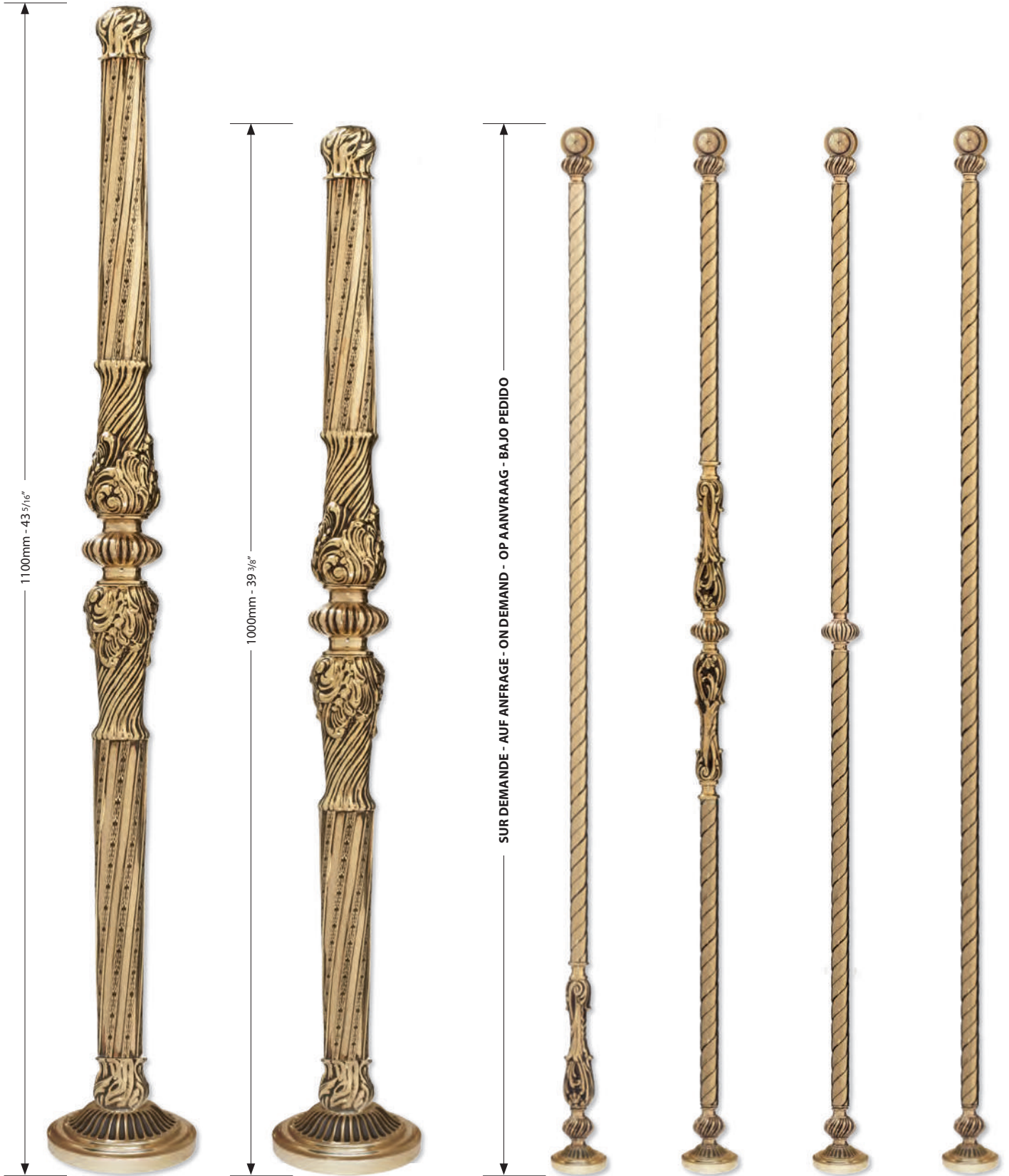
BL 420*

BL 427*

VERSAILLES

NEW

* FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING



Avec cache-scellement - Mit Abdeckrosette - With base collar - Met afdekrozet - Con pletina

PL 450*

PL 440*

BL 441*

BL 442*

BL 443*

BL 444*

VERSAILLES

NEW

* G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO



FRANÇAIS : La série Versailles reflète l'admiration et l'inspiration des grands palais. Elle se caractérise par des lignes nobles et simples, ainsi que par l'équilibre et l'esthétisme de son décor.

Usage exclusif en intérieur.

DEUTSCH : Die Versailles Reihe spiegelt die Bewunderung und Inspiration der großen Palästen wider. Sie zeichnet sich durch ihre adeligen und schlichten Linien, sowie durch die Balance und Ästhetik ihres Dekors aus.

Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : The Versailles series reveals the admiration and inspiration of the great palaces. It is characterized by noble and simple lines, along with the balance and aestheticism of its decor.

For indoor use only.

NEDERLANDS : De serie Versailles weerspiegelt de schoonheid en uitstraling van de grote paleizen. Dit straalt zich uit door de adellijke doch eenvoudige lijn, alsmede de balans en de esthetiek van de inrichting.

Gebruik: uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : La serie Versailles refleja la admiración y la inspiración por los grandes palacios. Sus características son las líneas nobles y simples, así como el equilibrio y el esteticismo de su decoración.

Uso exclusivo para interiores.

Avec cache-scellement - Mit Abdeckrosette - With base collar - Met afdekrozet - Con pletina

Patiné - Patinated
Patinert - Patinado

BL 445*

VERSAILLES



BL 422



DORÉ

BL 422 **G**

GILDED

VERSAILLES



CHROME NOIR **BL 422 CN** CHROME BLACK



NICKEL **BL 422 NI** NICKEL



SATIN **BL 422 SA** SATIN

ROYAL

✦ FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING



Patiné **PL 140***

PL 142*

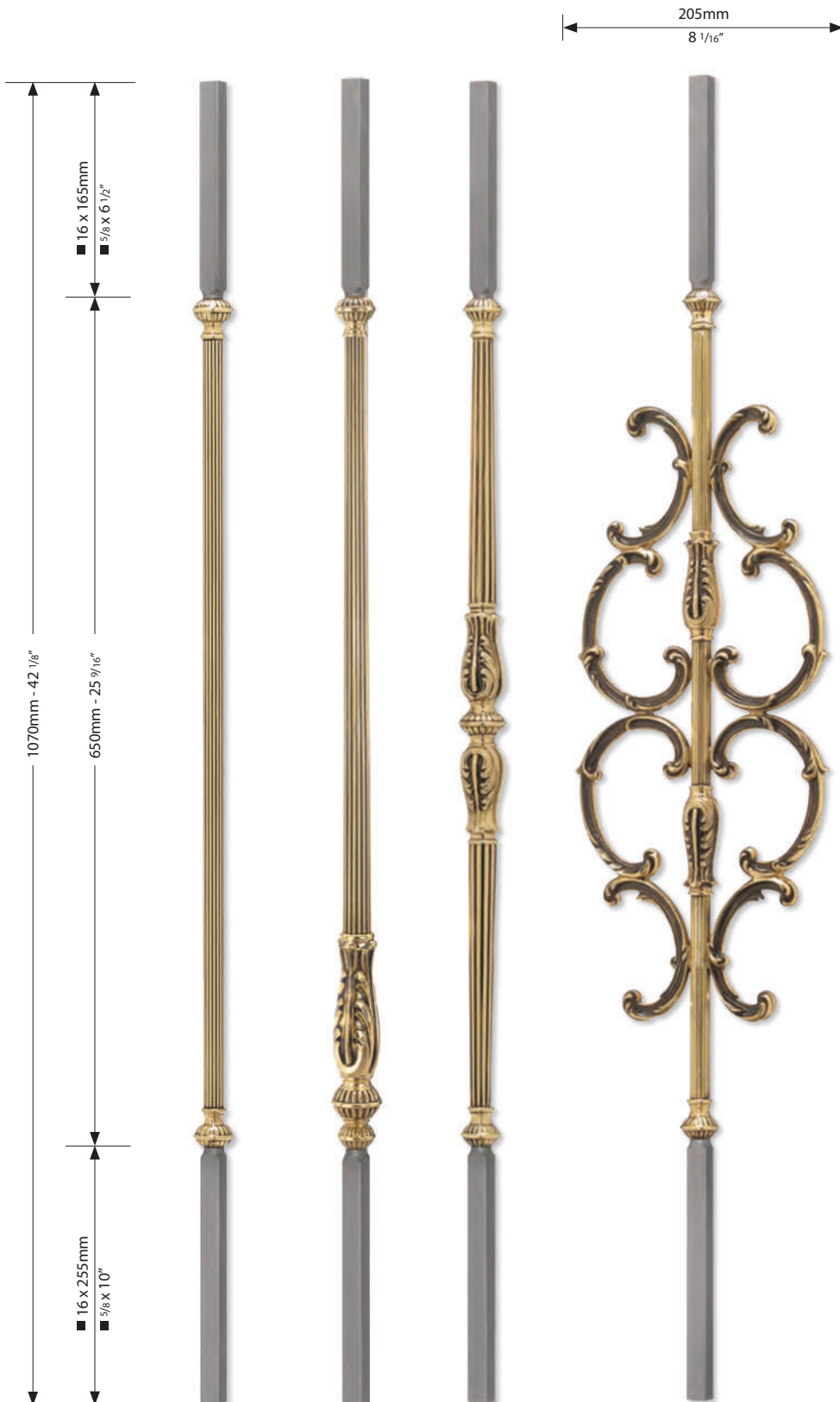
Patinated

NEW **BL 159***

Patiniert - Patinado

BL 149*

✱ G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO



FRANÇAIS : Comme son nom l'évoque, la série "ROYAL" recrée le faste et le luxe des anciens palais.

Les extrémités sont en acier, permettant éventuellement l'assemblage de la rampe par soudure. Ces extrémités, ainsi que les lisses sont à peindre avec une peinture satinée, assortie aux marches et à l'environnement.

Usage exclusif en intérieur.

DEUTSCH : Zum Zeichen des Luxus erinnern diese prachtvollen Zierstäbe an frühere fürstliche Paläste.

Die Endstücke sind aus Stahl, um das Zusammenschweißen des Geländers zu ermöglichen. Die Endstücke und die Untergurte sollten entsprechend der Umgebung mit einem seidenmatten Lack gestrichen werden.

Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : The "ROYAL" series recreates the luxury and the glamour of the ancient palaces.

The end pieces are made of mild steel, allowing for the assembly of the railing by welding. The ends, as well as the rails, should be painted with a satin finish in a colour suitable to the room decoration.

For indoor use only.

NEDERLANDS : Vervaardigt voor het luxe leven, roepen deze buitengewoon schitterende balusters en sierspijlen, herinneringen op aan vroegere, vorstelijke paleizen.

Daarna zijn de spijlen met een speciale kleurloze lak behandeld. De eindstukken van de spijlen zijn van blank vierkant ijzer, zodat deze kunnen worden gelast of geschroefd aan de boven- en onderprofielen. Zowel de eindstukken als de onder- en bovenprofielen dienen, passend bij het interieur, met een zijdemat lak (niet glanzend) behandeld te worden.

Gebruik: uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Como su nombre evoca, la serie "ROYAL" recrea el esplendor y el lujo de los antiguos palacios. Los extremos son de acero permitiendo, si se desea, el montaje de la barandilla por soldadura. Estas extremidades, así como las pletinas superior e inferior, deben ser pintadas con una pintura satinada a juego con los peldaños y el entorno.

Uso exclusivo para interiores.

Patiné - Patinated
Patiniert - Patinado

BL 145*

BL 144*

BL 147*

BL 148*

ROYAL



BL 149



DORÉ

BL 149 **G**

GILDED

ROYAL



CHROME
NOIR

BL 149 **CN**

CHROME
BLACK



NICKEL

BL 149 **NI**

NICKEL

COMTESSE

✱ FINITIONS NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
 NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING - NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN
 NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO

FRANÇAIS : D'un style sobre et distingué, la série "COMTESSE" permet des réalisations d'une grande élégance. Les parties centrales en laiton sont polies et vernies. Les extrémités sont en acier brut, permettant ainsi une mise en œuvre facile. Ces extrémités, ainsi que les lisses sont à peindre avec une peinture satinée (pas brillante) assortie à l'environnement. Ces balustres et poteaux sont conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Mit ihrem schlichten edlen Stil wirkt die Serie "COMTESSE" sehr elegant. Die Mittelteile aus Messing massiv sind poliert und lackiert. Die Enden der Stäbe sind aus Stahl und erlauben jede Art der Bearbeitung. Die Endteile sowie der Untergurt sollten mit einem seidenmatten Lack (nicht glänzend) gestrichen werden. Verwendung ausschließlich für den Innenbereich.

ENGLISH : Of a subtle but distinguished style, the "COMTESSE" series presents elegant balusters full of charm. The solid brass bodies are highly polished and protected by a special lacquer. The upper and lower ends are made of mild steel to facilitate cutting, drill-tapping, or welding. These ends, as well as the upper and lower rails, should be painted with a satin finish, (not gloss), in a colour suitable to the room decoration. Balusters and posts are for indoor use only.

NEDERLANDS : Een eenvoudige, doch voortreffelijke stijl bewijst de serie "COMTESSE" door haar vormgeving van elegantie en charme. De middenstukken van massief messing zijn gepolijst en gelakt. De eindstukken van de spijlen zijn van staal en kunnen op allerlei manieren bewerkt worden. Deze eindstukken dienen, passend bij het interieur, met een zijdemat lak (niet glanzend) behandeld te worden. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : De estilo sobrio y distinguido, la serie "COMTESSE" permite ejecuciones llenas de una gran elegancia. Las partes centrales en latón macizo están pulidas, barnizadas y embaladas bajo una protección de plástico que debe permanecer en su sitio hasta la terminación de los trabajos. Los extremos son de acero en bruto lo que permite un fácil mecanizado : taladrado y atornillado o soldado con eléctrica. Los extremos, así como las pletinas superior e inferior, deben pintarse con una pintura satinada (no brillante) a juego con el entorno. Estos balaustres han sido concebidos exclusivamente para el interior.





BL 113



CHROME
NOIR

BL 113 CN

CHROME
BLACK



NICKEL

BL 113 NI

NICKEL



SATIN

BL 113 SA

SATIN

CLASSIC

FRANÇAIS : Née au feu de la forge, la série "CLASSIC" allie la noblesse du **laiton massif** à la rigueur de l'acier forgé. Les rampes et grilles réalisées avec ces balustres sont d'une beauté intemporelle et s'harmonisent à tous les styles. Toutes les parties en laiton sont polies et protégées par un vernis spécial. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Die im Schmiedefeuer geborene "CLASSIC" Serie verbindet den Adel des **Messings** mit der Strenge des Schmiedeeisens. Die mit diesen Stäben angefertigten Geländer und Gitter sind von einer zeitlosen Schönheit und passen zu jedem Stil. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Born in the hearth of the forge, the "CLASSIC" series blends the nobility of **solid brass** with the rigour of forged steel. Balustrading and security doors built with these elegantly proportioned balusters have an intrinsic beauty that is timeless and compatible with both contemporary and traditional interior decors. All brass parts are highly polished and protected by a special lacquer. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : De in smeedvuur geboren "CLASSIC" serie verbindt de adel van het **messing** met de hardheid van het smeedijzer. Trapleuningen en balustrades die met deze spijlen uitgevoerd, zijn van een tijdloze schoonheid en passen bij iedere stijl. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Nacida del fuego de la forja, la serie "CLASSIC" combina la nobleza del **latón macizo** con la severidad del hierro forjado. Las barandillas y verjas realizadas con estos balaustrones son de una belleza clásica y armonizan con todos los estilos. Todas las partes en latón están pulidas y protegidas por un barniz especial. Productos exclusivamente para el interior.



CLASSIC

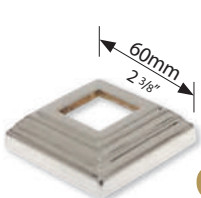
FRANÇAIS : Découvrez la nouvelle version de la célèbre gamme Classic. Les parties centrales sont en **acier inoxydable** poli verni. Le corps du barreau est en acier peint noir mat.

ENGLISH : Discover the new version of the famous Classic range. The central parts are supplied in polished and lacquered **Stainless Steel**. The body of the baluster is raw steel painted matt black.

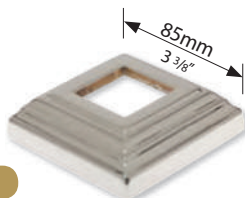
DEUTSCH : Entdecken Sie die neue Version unserer berühmten Classic Reihe. Die Mittelteile sind aus poliertem und lackiertem **Edelstahl**. Der Stab an sich ist in Stahl mattschwarz gestrichen.

NEDERLANDS : Ontdek de nieuwe versie van beroemde klassieke lijn. De middelen zijn samengesteld uit gepolijst en gelakt **roestvrijstaal**. De basis van de balusters zijn gemaakt van onbehandeld metaal.

ESPAÑOL : Descubra la nueva versión de la célebre gama Classic. Las partes centrales son de **acero inoxidable** pulido y barnizado. El cuerpo del barrote es de acero pintado en negro mate.



NEW



■ 14mm
9/16" **B 6105 W**

■ 25mm
1" **PC 616 W**

■ 14mm
9/16" **CSL 614 W**

■ 25mm
1" **CSL 825 W**

HARMONIE

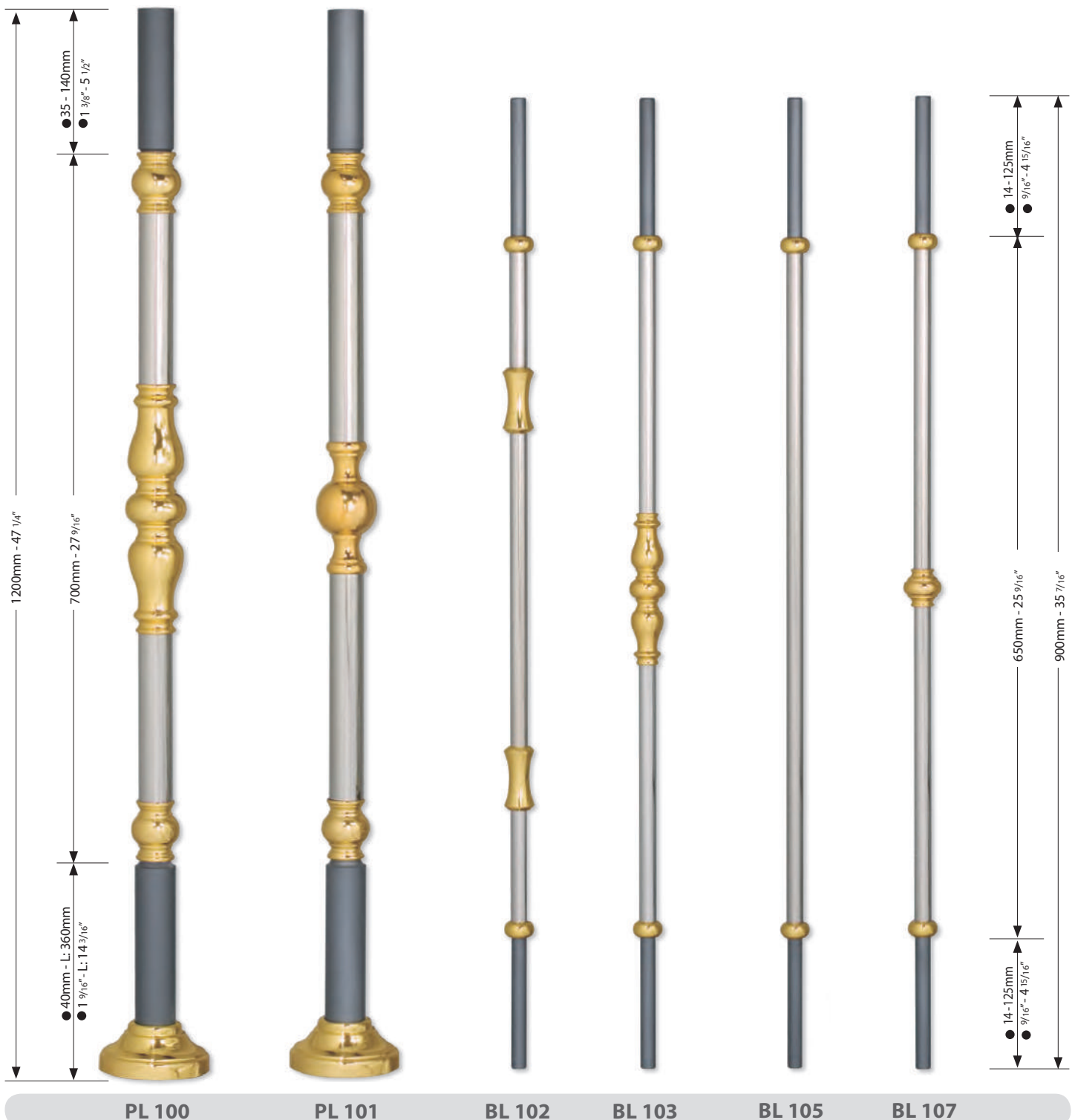
FRANÇAIS : D'une esthétique plus moderne la série "HARMONIE" se distingue particulièrement par sa finition bicolore : "Laiton-Inox". Après vernissage, la partie centrale est emballée sous un film plastique qui doit rester en place jusqu'à la fin des travaux. Les extrémités sont en fer rond brut, permettant ainsi l'assemblage de la rampe par soudure à l'arc ou vissage. Ces extrémités ainsi que les lisses sont à peindre avec une peinture mate ou satinée, assortie à la décoration environnante. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Durch eine moderne Ästhetik zeichnet sich die Serie "HARMONIE" mit ihrer zweifarbigen Fertigung "Messing-Edelstahl" aus. Nach Lackierung werden die Mittelteile in eine starke Plastikfolie verpackt, die erst nach Beendigung der Montage entfernt wird. Die Endstücke sind aus Rundeisen und ermöglichen jede Art der Bearbeitung, z.B. Bohren, Gewindeschneiden, Elektroschweißen. Die Endstücke sowie der Untergurt sollten mit einem seidenmatten Lack (nicht glänzend) gestrichen werden. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Of a more modern aesthetic, the "HARMONIE" series is particularly distinguished by its two-colour finish : "Brass-Stainless Steel". After varnishing, the bodies are wrapped in a plastic sheet, which must be kept on until work is completed. The ends are made of mild round steel, allowing for the assembly of the railing by welding or screwing. These ends as well as the upper and the lower rails should be painted with a satin finish (not gloss) in a colour suitable to the room decoration. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : De "HARMONIE" serie onderscheidt zich in het bijzonder door de afwerking in twee kleuren: "Messing-Stainless Steel". Na het polijsten en lakken worden de spijlen in een plastic koker verpakt, die pas na montage verwijderd mag worden. De boven- en onderstukken zijn van rond ijzer, niet behandeld i.v.m. verdere verwerking van de spijlen (zoals zagen, boren, lassen etc.) Deze eindstukken dienen, passend bij het interieur, met een zijdemat lak (niet glanzend) behandeld te worden. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Dentro de una estética mas moderna la serie "HARMONIA" se distingue particularmente por su acabado en dos tonos : "Latón-Acero inoxidable". Después de ser barnizada la parte central, se embala con una lámina de plástico que debe permanecer en su sitio, hasta el final de los trabajos. Los extremos son de hierro redondo en bruto, permitiendo el fácil ensamblaje de las barandillas, por soldadura al arco o bien atornillado. Los extremos así como las partes lisas, deben pintarse con una pintura satinada (no brillante) a juego con el entorno. Productos exclusivamente para el interior.



ACCESSOIRES - ZUBEHÖR - ACCESSORIES TOEBEHOREN - ACCESORIOS

* FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING - G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN
G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO

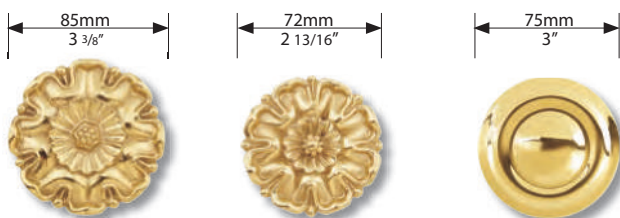
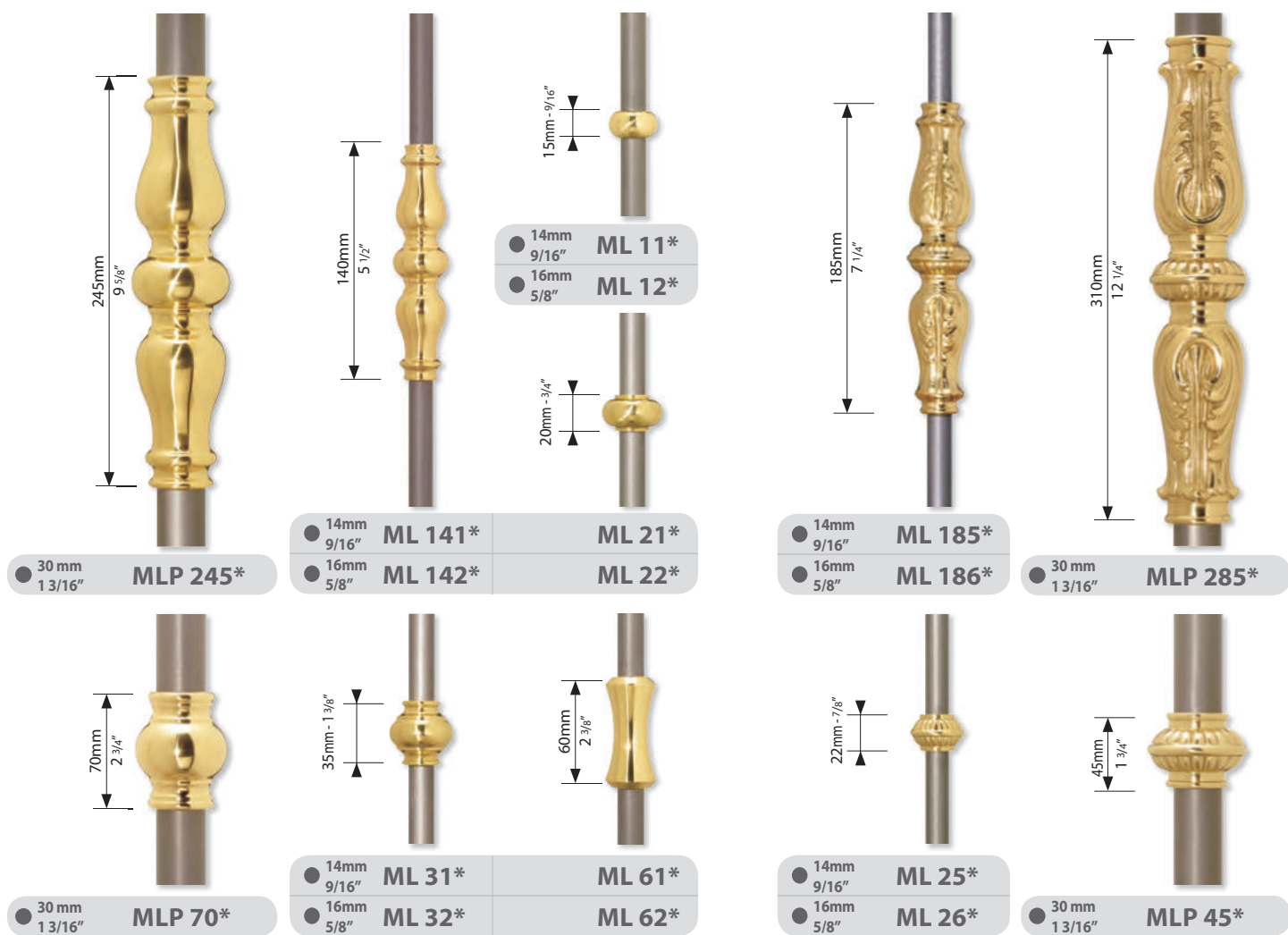
FRANÇAIS : Manchons décoratifs en laiton poli et verni. A monter sur barres rondes. Ils sont équipés d'une vis de blocage M 3 permettant un montage facile et rapide. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Messing-Zierhülsen, für Rundstäbe, poliert und lackiert. Die M 3 Blockierschraube erlaubt eine einfache und rasche Montage. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Decorative brass sleeves polished and lacquered, to fit on round bars. They are equipped with an M 3 locking screw to allow for a fast and easy mounting. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Messing sierhulzen, gepolijst en gelakt. Voorzien van een M 3 blokkeerschroefje om de sierhuls vast te zetten. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Macollas decorativas en latón pulido y barnizado para montar en barras redondas. Equipadas con tornillo de fijación que permiten un montaje fácil y rápido. Productos exclusivamente para el interior.



RL 9*

RL 7*

RL 75*

FRANÇAIS : Rosaces en laiton avec filetage M 6. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Messing-Rosetten, mit M 6 Gewinde. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Brass rosettes with an M 6 threaded hole. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Messing rozetten. Met M 6 draadgat. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Rosetón en latón con taladro roscado M 6. Productos exclusivamente para el interior.

TETES DE DEPART - ZIERAUFSÄTZE - FINIALS

*** FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING**

Produits conçus exclusivement pour l'intérieur - Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden - Items for indoor use only



TBL 30*

TBL 40*

TBL 12*

TBL 10*

TBL 30

FRANÇAIS : Véritable joyau que cette étincelante boule de cristal. D'une teneur en plomb exceptionnelle (30 %), elle a été taillée par Swarovski. Livrée avec tige filetée M 10.

DEUTSCH : Ein wahres Juwel, diese glitzernde Kristallkugel. Aus hochwertigem massiven Bleikristall (30 %) von Swarovski geschliffen. Geliefert mit einem M 10 Gewindestift.

ENGLISH : This gleaming crystal sphere makes for a genuine heirloom. Of an exceptional lead content (30 %), it is shaped and cut by Swarovski. Equipped with a M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Een juweel voor het oog, deze schitterende sierkop. Uit hoogwaardig massief bleikristal (30%), geslepen Swarovski. Met M 10 draadeind.

ESPAÑOL : Esta centelleante bola de cristal es una verdadera joya. Con un contenido de plomo excepcional (30%), ha sido tallada por Swarovski. Se suministra con una varilla roscada M 10.

TBL 40

FRANÇAIS : Sphère en cristal de plomb (24%) taillée à la main, avec les parties en creux satinées. Equipé d'une tige filetée M 10.

DEUTSCH : Massive Bleikristallkugel (24%) handgearbeitet, innenmattiert. Geliefert mit einem M 10 Gewindestift.

ENGLISH : Solid lead-crystal (24%) sphere hand-made, with dull cut parts. Equipped with a M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Massieve handgeslepen bleikristallen sierkop (24%) met matgeslepen delen. Met M10 draadeind.

ESPAÑOL : Esfera maciza de cristal de plomo (24%) tallada a mano, con las hendiduras satinadas. Equipada con varilla roscada M10.

TBL 12

FRANÇAIS : Sphère en cristal de plomb, taillée à la main. Equipée d'une tige filetée M 10.

DEUTSCH : Handgeschliffener Bleikristallkopf. Mit M 10 Gewindestift.

ENGLISH : Hand cut lead-crystal sphere. Equipped with an M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Handgeslepen bleikristallen sierkop. Met M 10 draadeind.

ESPAÑOL : Esfera en cristal de plomo, tallada a mano. Equipada con varilla roscada M 10.

TBL 10

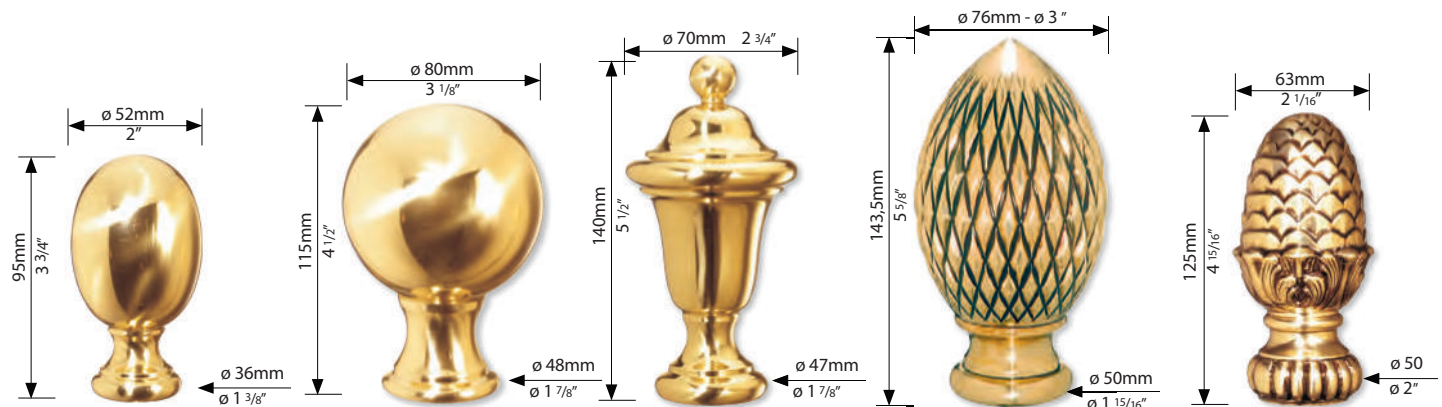
FRANÇAIS : Globe en cristal de plomb, à l'aspect craquelé, soufflé à la bouche par un maître cristallier. Equipée d'une tige filetée M10.

DEUTSCH : Mundgeblasene Kugel aus Bleikristall "Craquelee" Effekt. Lieferung mit M 10 Gewindestift.

ENGLISH : Mouthblown lead crystal globe, "crackled" effect. Equipped with an M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Mondgeblazen bleikristallen sierkop-"CRAQUELEE" effect. Met M10 draadeind.

ESPAÑOL : Globo de cristal de plomo, con aspecto agrietado, soplada a la boca por un maestro cristalero. Equipada con varilla roscada M10.



TBL 2*

TBL 6*

TBL 7*

TBL 8*

TBL 3*

TBL 2 - TBL 6

FRANÇAIS : Boules de départ de rampe en laiton. Livrées avec une tige filetée M 10.

DEUTSCH : Handlauf-Kugelköpfe aus Messing. Lieferung mit M 10 Gewindestift.

ENGLISH : Brass ball finials supplied with a M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Messing Sierkoppen met M10 draadeind.

ESPAÑOL : Cabezales de barandilla en latón. Se suministra con una varilla roscada M10.

TBL 7 - TBL 8 - TBL 3 - TBL 5

FRANÇAIS : Têtes de départ en laiton. Livrées avec une tige filetée M10.

DEUTSCH : Handlauf-Köpfe aus Messing. Lieferung mit M10 Gewindestift.

ENGLISH : Brass finials. Equipped with a M10 threaded rod.

NEDERLANDS : Messing sierkoppen. Met M10 draadeind.

ESPAÑOL : Cabezales en latón. Equipados con varilla roscada M10.

✱ G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO

Gebruik : uitsluitend voor interieurs - Productos exclusivamente para el interior



TBL 37* **NEW**



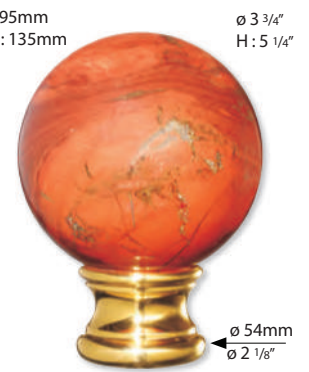
CRISTAL TAILLÉ

TBL 20*



AMETHYSTE

TBL 57*



RED JASPER

TBL 56*

TBL 35 - TBL 36 - TBL 37

FRANÇAIS : Verre soufflé par STEINMETZ. Equipée d'une tige filetée M10.

DEUTSCH : Von STEINMETZ geblasenes Glas. Lieferung mit M 10 Gewindestift.

ENGLISH : Glas blown by STEINMETZ. Equipped with an M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Glas geblazen door STEINMETZ. Met M10 draadeind.

ESPAÑOL : Cristal soplado por STEINMETZ. Equipada con varilla roscada M10.



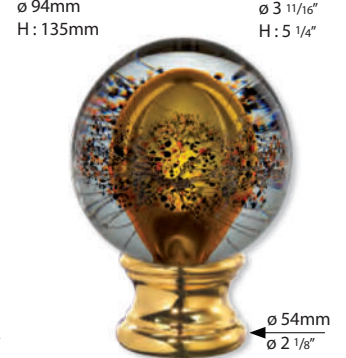
MALACHITE MOSAIC

TBL 60*



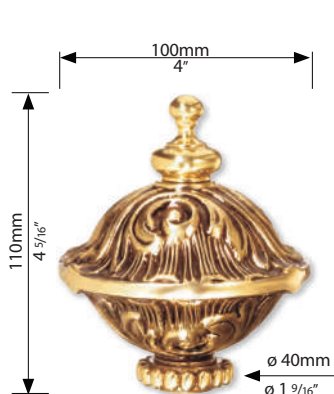
TOPAZ

TBL 35*

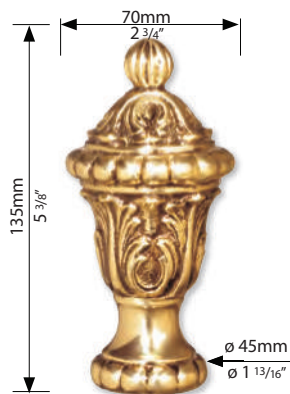


AMBER

TBL 36*



TBL 5*

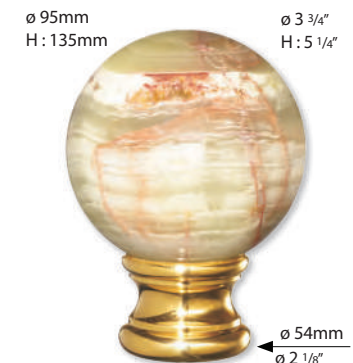


TBL 9*



ONYX BROWN (brun)

TBL 54*



ONYX GREEN (vert)

TBL 53*

TBL 53 - TBL 54

FRANÇAIS : Alliance noble pour ces départs de rampe : Parées sur leur socle de laiton, des sphères en pierre semi-précieuses : "Onyx vert" ou "Onyx brun". Livrées avec une tige filetée M 10.

DEUTSCH : Edle Zieraufsätze für Handläufe : Auf Messingsockel eine Edelsteinkugel : "Onyx grün" oder "Onyx braun". Geliefert mit einem M 10 Gewindestift.

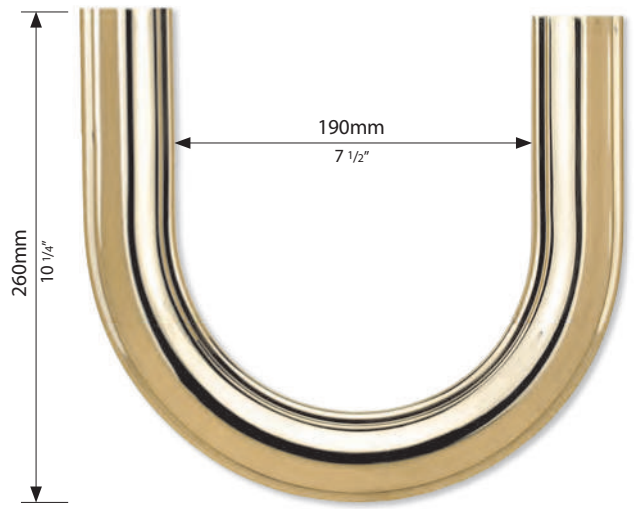
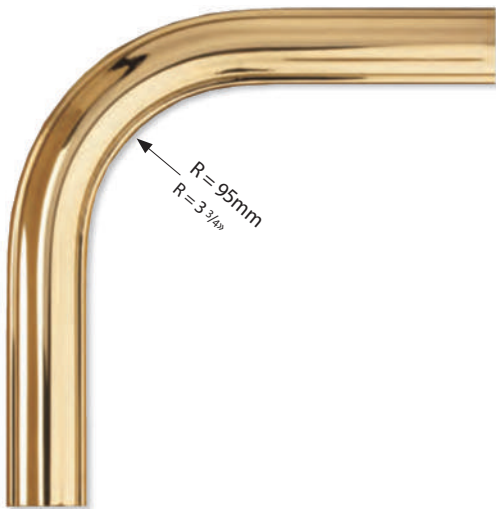
ENGLISH : Noble alliance for these finials : Adorned with their brass bases, semi-precious stones : "Green Onyx" or "Braun Onyx". Supplied with a M 10 threaded rod.

NEDERLANDS : Een edellijke alliance voor deze sierkop : Op een messing sokkel paradeert een edelsteensierkop. Met M 10 draadeind.

ESPAÑOL : Alianza noble para estos cabezales de barandilla : Montadas sobre zócalos de latón, esferas de piedras semipreciosas. Se suministran equipadas con varilla roscada M 10.

MAINS COURANTES - HANDLÄUFE - HANDRAILS

*** FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING**



POUR/FÜR/FOR MCL 45	COL 45*	COL 45 P
POUR/FÜR/FOR MCL 50	COL 50*	COL 50 P
POUR/FÜR/FOR MCL 60	-	COL 60 P NEW

POUR/FÜR/FOR MCL 45	CUL 45*	CUL 45 P
POUR/FÜR/FOR MCL 50	CUL 50*	CUL 50 P
POUR/FÜR/FOR MCL 60	-	NEW CUL 60 P

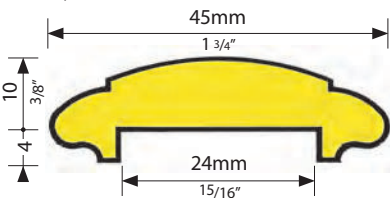
FRANÇAIS : Main courante en laiton spécial Cu Zn 40 MnA facilitant le cintrage à chaud. Livrable brut de laminage ou prépoli : "P" (Un polissage de finition est à prévoir). Sous-lisse recommandée : plat 20 x 12 mm.

DEUTSCH : Handlauf aus Cu Zn 40 MnA- Sondermessing, der das Warmbiegen erleichtert. Lieferbar roh oder vorpoliert : "P" (Eine Endpolierung ist vorzusehen). Empfohlener Untergurt : 20 x 12 mm.

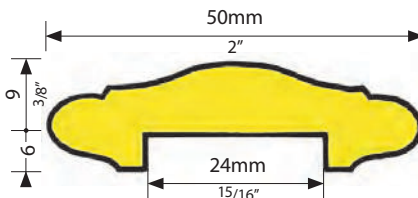
ENGLISH : Special brass handrails (Cu Zn 40 MnA) making hot bending easier, available rough-laminated or, prepolished : "P" (Denotes polished finish). Recommended flat bar : 20 x 12 mm (3/4 x 1/2").

NEDERLANDS : Handgreep uit smeedbaar messing, (Cu Zn 40 MnA) voor warm te buigen. Leverbaar in niet gepolijste en gepolijste uitvoering : "P". Met een sponning voor plat 20 x 12 mm.

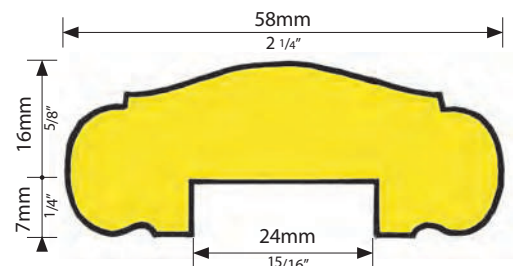
ESPAÑOL : Pasamanos en latón especial, Cu Zn 40 MnA., para facilitar el curvado en caliente. Se suministran en bruto de laminación ó prepulidos : "P". Debe preverse un pulido de acabado. Dimensiones de la pletina de base recomendadas : 20 x 12 mm.



L 3 m - 9,84 ft **MCL 45***
L 3 m - 9,84 ft **MCL 45 P**



L 3 m - 9,84 ft **MCL 50***
L 3 m - 9,84 ft **MCL 50 P**



L 3 m - 9,84 ft **MCL 60***
L 3 m - 9,84 ft **MCL 60 P**

FRANÇAIS : Socles de raccordement en laiton poli et verni ou doré à l'or fin 24 carats : "G". Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Pfostenabschluß aus Messing, poliert und lackiert oder mit 24 Karat Feingold überzogen : "G". Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Brass finial bases, polished and lacquered or 24-carat gold plated : "G". Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Messing baluster aansluitsokkels, gepolijst en gelakt of 24 karaats verguld : "G". Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Zócalos de pedestal en latón pulido y barnizado ó dorados con oro fino de 24 quilates : "G". Productos exclusivamente para el interior.

FRANÇAIS : Départ en laiton poli, prévu pour sous-lisse en plat de 20 x 12 mm.

DEUTSCH : Endstück aus Messing, poliert. Vorgesehen für Untergurt 20 x 12 mm.

ENGLISH : Brass volute-end, polished. Recessed to receive a 20 x 12 mm bar (3/4 x 1/2").

NEDERLANDS : Massief eindstuk.

Met sponning voor onderstrip 20 x 12 mm.

ESPAÑOL : Arranque de pasamanos en latón pulido previstas para pletina de base de 20 x 12 mm.

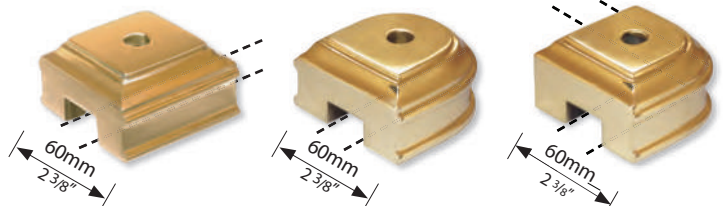
FRANÇAIS : Bague couvre-joint en laiton poli.

DEUTSCH : Fugenabdeckbund aus Messing poliert.

ENGLISH : Polished brass coverjoint collar.

NEDERLANDS : Messing koppelstuk voor handgreep, gepolijst.

ESPAÑOL : Abrazadera tapajuntas en latón pulido.



Embase passante - Passing base
Durchlassender Sockel
Doortopend deel - Base pasante

Embase d'extrémité - Extremity base
Anfangssockel
Begindeel - Base de extremo

Embase d'angle - Base for angle
Winkelsokkel
Hoekstuk - Base de ángulo

TSL 1*

TSL 2*

TSL 3*



POUR/FÜR/FOR MCL 45 **DRL 45***
POUR/FÜR/FOR MCL 50 **DRL 50***
POUR/FÜR/FOR MCL 60 **DRL 60***



POUR/FÜR/FOR MCL 45 **RAL 45***
POUR/FÜR/FOR MCL 50 **RAL 50***
POUR/FÜR/FOR MCL 60 **RAL 60***

✱ G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO



DL 45 L*	NEW	POUR/FÜR/FOR MCL 45	NEW	DL 45 R*
DL 50 L*		POUR/FÜR/FOR MCL 50		DL 50 R*
DL 60 L*		POUR/FÜR/FOR MCL 60		DL 60 R*

FRANÇAIS : Départs de rampe "LATERAL" pour MCL 45, MCL 50 et MCL 60 en laiton. Ils sont polis, mais un polissage de finition est à prévoir. Ils sont fournis avec une sous-lisse en fer plat de 20 x 12 mm.

DEUTSCH : "LATERAL"-Anfangsstücke für MCL 45, MCL 50 und MCL 60 aus Messing vorpoliert. Eine Endpolierung ist vorzusehen. Geliefert mit einem Untergurt aus 20x12mm Flacheisen.

ENGLISH : "LATERAL" scrolls for MCL 45, MCL 50 and MCL 60 are supplied in solid polished brass with a steel scroll 20x12mm, 3/4 x 1/2".

NEDERLANDS : "LATERAL" gepolijst messing eindstukken voor MCL 45, MCL 50 MCL 60. Met sponning voor onderstrip 20x12 mm.

ESPAÑOL : Arranque de barandilla "LATERAL" para MCL 45, MCL 50 y MCL 60 en latón. Aunque el acabado es prepulido, debe preverse un pulido de terminación. Adaptables a una pletina de acero de 20 x 12 mm.

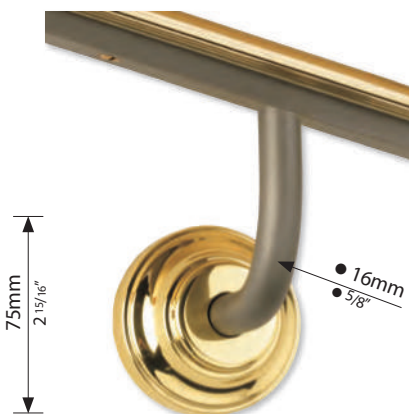
FRANÇAIS : Supports - cavaliers de main courante en fer brut à souder à la sous-lisse. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Handlaufträger aus Eisen zum Anschweißen. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

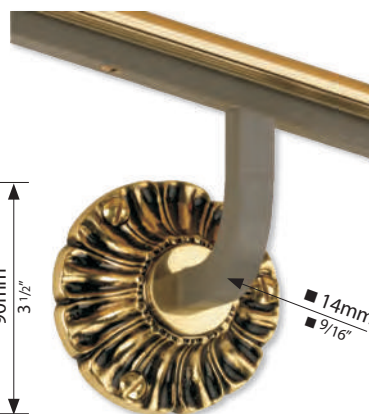
ENGLISH : Handrail brackets made of steel, to weld on. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Stalen muurleuningdragers, lasbaar. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Soporte para pasamanos en hierro para soldar a la pletina base. Productos exclusivamente para el interior.



SML 31*



SML 32*

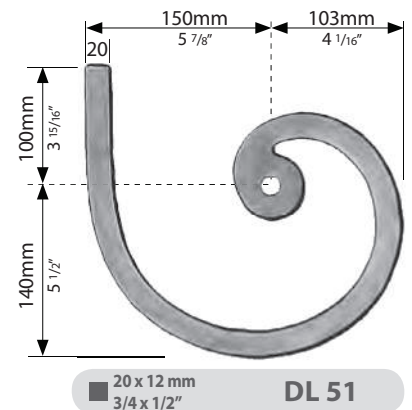
FRANÇAIS : Lisse inférieure "LATERAL" en fer plat 20 x 12 mm. Utilisable à gauche ou à droite. **POUR DL 45/50/60 L&R.**

DEUTSCH : "LATERAL"-Untergurt aus 20x12mm Flacheisen. Links und Rechts verwendbar. **FÜR DL 45/50/60 L&R.**

ENGLISH : "LATERAL" bottom rail scroll made of a 20 x 12 mm (3/4 x 1/2") steel bar. Fit for use left or right. **FOR DL 45/50/60 L&R.**

NEDERLANDS : "LATERAL" ijzeren onderstrip 20x12 mm. Zowel links als rechts bruikbaar. **VOOR DL 45/50/60 L&R.**

ESPAÑOL : Pletina inferior "LATERAL" en acero de 20 x 12 mm. Utilizable a izquierda y derecha. **PARA DL 45/50/60 L&R.**



20 x 12 mm
3/4 x 1/2" DL 51

FRANÇAIS : Set de nettoyage pour éléments de mains courantes laiton comprenant de la cire, du lustrant et de la paille de fer.

DEUTSCH : Pflege-Set für Handlaufteile aus Messing mit Wachs, Glanzreiniger und Stahlwolle.

ENGLISH : Care-kit for handrail parts in brass, including wax, polish and steel wool.

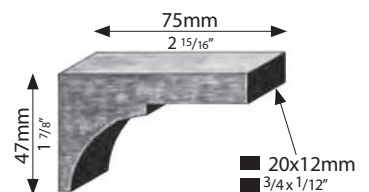
NEDERLANDS : Onderhoudskit voor messing leuning onderdelen, bestaande uit wax, glansmiddel en staalwol.

ESPAÑOL : Kit de limpieza para elementos de pasamanos de latón compuesto por: cera, lustrador y lana de hierro.



NEW

MCL-SET



RAC 20

FRANÇAIS : Equerre de raccordement pour poteaux à extrémités carrées. En fer usiné, elle est à souder aux lisses basse et haute. Livrée avec une vis, six pans creux M 10.

DEUTSCH : Verbindungswinkel aus Eisen für Pfosten mit vierkant Endstücken. Zum anschweißen an die Ober- und Untergurte. Geliefert mit einer M 10 Senkkopfschraube mit Innen-sechskant, verdeckt.

ENGLISH : Right angle steel connector for square posts, designed to be welded to upper and lower rails. Supplied with M10 hex socket head screw.

NEDERLANDS : Ijzeren verbindingshoek om hoofdbalusters met leuningprofielen te verbinden d.m.v. lassen/schroeven. Geleverd met M10 schroef met inwendig zeskant.

ESPAÑOL : Escuadra para el empalme de balaustres de arranque con extremos cuadrados. En acero mecanizado, están listas para soldar a las pletinas inferior y superior. Se suministra con un tornillo ALLEN de M 10.

CACHE-SCELLEMENTS - BASE COLLARS - ABDECKROSETTEN AFDEKROZETTEN ROSETA-EMBELLEDOR

✱ FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING

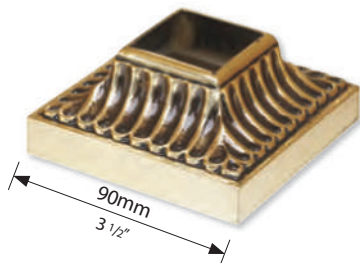
FRANÇAIS : Cache-scellements en laiton. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Messing Abdeckrosetten. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

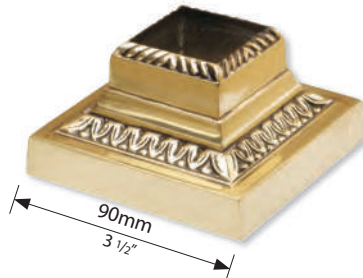
ENGLISH : Brass base collars. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Messing afdekrozetten. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

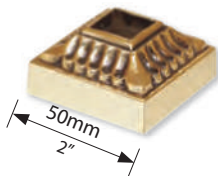
ESPAÑOL : Roseta-embellecedor en latón. Productos exclusivamente para el interior.



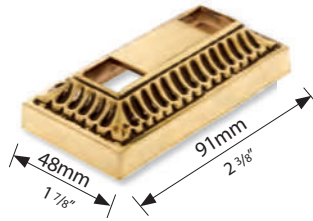
35 mm
1 3/8" **CSL 140***



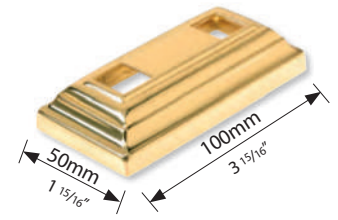
35 mm
1 3/8" **CSL 940***



16 mm
5/8" **CSL 147***



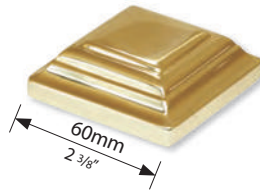
14 x 16 mm
9/16 x 5/8" **CSL 403***



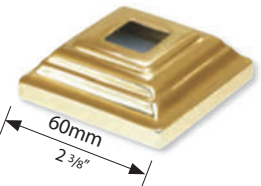
14 x 16 mm
9/16 x 5/8" **CSL 648***



10 mm
3/8" **CSL 80***



CSL 600*



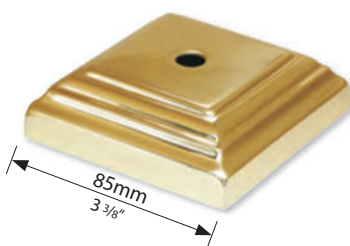
14 mm
9/16" **CSL 614***

16 mm
5/8" **CSL 616***

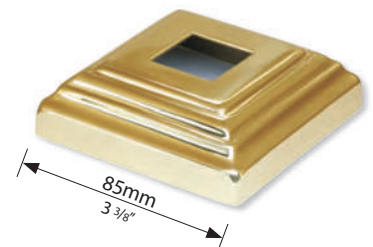
20 mm
3/4" **CSL 620***



16 mm
5/8" **CSL 86***

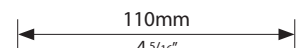
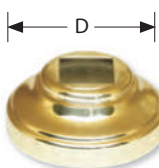
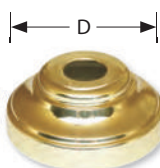


10 mm
3/8" **CSL 810***



25 mm
1" **CSL 825***

35 mm
1 3/8" **CSL 835***



D		
10 mm 3/8"	53 mm 2 1/16"	CSL 50*
14 mm 9/16"	53 mm 2 1/16"	CSL 51*
16 mm 5/8"	63 mm 2 1/2"	CSL 61*
18 mm 1 1/16"	75 mm 3"	CSL 78*

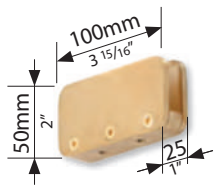
D		
14 mm 9/16"	53 mm 2 1/16"	CSL 52*
16 mm 5/8"	53 mm 2 1/16"	CSL 54*
20 mm 3/4"	53 mm 2 1/16"	CSL 53*
20 mm 3/4"	63 mm 2 1/2"	CSL 63*

30 mm 1 3/16"	CSL 113*
40 mm 1 9/16"	CSL 114*

PINCES DE FIXATION - GLASHÄLTER - GLASS CLIPS GLASKLEM - PINZAS DE FIJACION

✱ G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN - G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO

FRANÇAIS : Pince de fixation en laiton.
DEUTSCH : Messing Glashalter.
ENGLISH : Brass glass clip.
NEDERLANDS : Messing glasklem.
ESPAÑOL : Pinza de fijación de latón.



Ep. Max 12 mm

GC 8050*

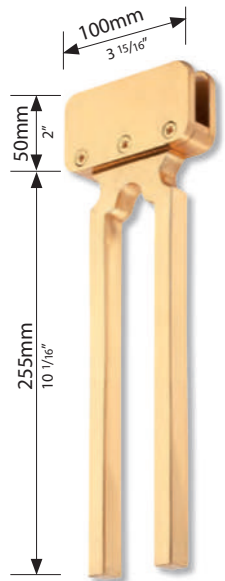
FRANÇAIS : Pince de fixation en laiton avec support. Utilisation conseillée avec les cache-sccllements ci contre CSL 648 et CSL 403.

DEUTSCH : Messing Glashalter mit Stütze. Anwendung empfohlen mit nebenstehenden Abdeckrosetten CSL648 und CSL403.

ENGLISH : Brass glass clip with support. Recommended use with opposite base collars CSL648 and CSL403.

NEDERLANDS : Messing glasklem met ondersteuning. Toepassing wordt aanbevolen door de hiernaast vermelde afdekrosetten CSL648 en CSL403.

ESPAÑOL : Pinza de fijación de latón con soporte. Utilización aconsejada con el embellecedor de al lado: CSL648 o CSL403.



Embout Laiton
Stütze aus Messing
Brass Support
Ondersteuning in messing
Contera de latón

GC 1050 L*

Ep. Max 12mm



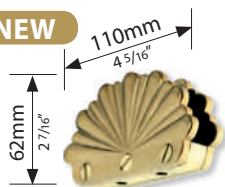
Embout Fer
Stütze aus Stahl
Steel Support
Ondersteuning in staal
Contera de hierro

GC 1050*

Exemple d'utilisation - Anwendungsbeispiel
Illustration - Voorbeelden voor toepassingen
Ejemplo de empleo



NEW



Ep. Max 12 mm

GC 8150*

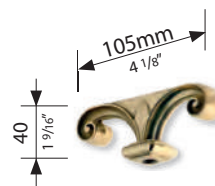
FRANÇAIS : Pince de fixation décorée polie vernie.

DEUTSCH : Ziseliertes Glashalter poliert und lackiert.

ENGLISH : Chased glass clip polished and lacquered.

NEDERLANDS : Decoratieve glasklem, gepolijst en gelakt.

ESPAÑOL : Pinza de latón pulida y barnizada.



NEW

16 mm
5/8" **GC 8450***

FRANÇAIS : Embase pour pinces de fixation GC8050 et GC8150.

DEUTSCH : Sockel für Glashalter GC8050 und GC8150.

ENGLISH : Base for glass clip GC8050 and GC8150.

NEDERLANDS : Basis voor glasklem GC8050 en GC8150.

ESPAÑOL : Base para pinzas de fijación GC8050 y GC8150.

FRANÇAIS : Pince de fixation décorée polie vernie avec embout fer.

GC8250L : embout laiton. Utilisation conseillée avec les cache-sccllements ci contre CSL 648 et CSL 403.

DEUTSCH : Ziseliertes Glashalter poliert und lackiert mit Stütze aus Stahl.

GC8250L : Stütze aus Messing. Anwendung empfohlen mit nebenstehenden Abdeckrosetten CSL648 und CSL403.

ENGLISH : Chased glass clip polished and lacquered with support in steel.

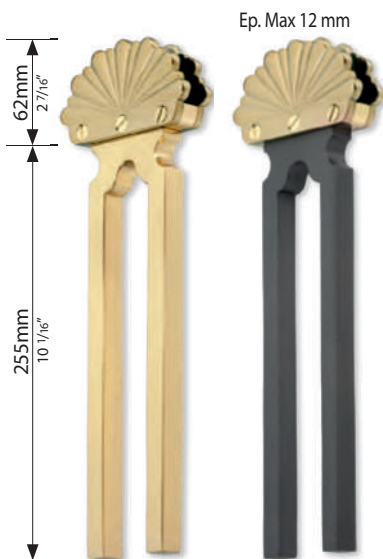
GC8250L : Support in brass. Recommended use with opposite base collars CSL648 and CSL403.

NEDERLANDS : Decoratieve glasklem, gepolijst en gelakt met ondersteuning in staal.

GC8250L : Ondersteuning in messing. Toepassing wordt aanbevolen door de hiernaast vermelde afdekrosetten CSL648 en CSL403.

ESPAÑOL : Pinza de fijación cincelada pulida y barnizada con extremo de hierro.

GC8250L : contera de latón. Utilización aconsejada con el embellecedor de al lado: CSL648 o CSL403.



Embout Laiton
Stütze aus Messing
Brass Support
Ondersteuning in messing
Contera de latón

GC 8250 L*

Embout Fer
Stütze aus Stahl
Steel Support
Ondersteuning in staal
Contera de hierro

GC 8250*

FRANÇAIS : Pince de fixation décorée en laiton avec embase décorative.

GC8550 : embout fer.

DEUTSCH : Ziseliertes Messing Glashalter mit Zierstütze.

GC8550 : Stütze aus Stahl.

ENGLISH : Chased brass glass clip with decorative support.

GC8550 : Steel support.

NEDERLANDS : Decoratieve glasklem met sier ondersteuning.

GC8550 : Ondersteuning in staal.

ESPAÑOL : Pinza de fijación cincelada en latón con base decorativa.

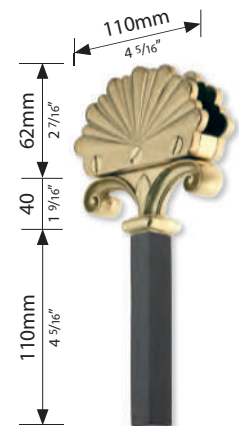
GC8250 : Contera de hierro

Ep. Max 12 mm



Embout Laiton Guilloché
Stütze aus Messing Guillochierte
Guilloched Brass Support
Ondersteuning in messing
Contera de latón grabadas

GC 8350*



Embout Fer
Stütze aus Stahl
Steel Support
Ondersteuning in staal
Contera de hierro

GC 8550*

14x16 mm
9/16 x 5/8"

NEW

16 mm
5/8"

GC 8350*

NEW

GC 8550*

ACCESSOIRES - ZUBEHÖR - ACCESSORIES - TOEBEHOREN - ACCESORIOS

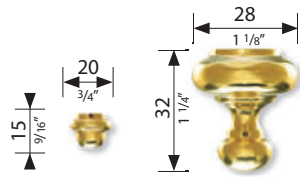
*** FINITIONS G / NI / CN / SA : A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE - G / NI / CN / SA : LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN
G / NI / CN / SA FINISHES : PLEASE CHOOSE AT TIME OF ORDERING - G / NI / CN / SA : DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN
G / NI / CN / SA : LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO**

FRANÇAIS : Ecrous décoratifs M 10. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Zierstück mit Gewinde M 10. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Decorative fastener M 10. Items for indoor use only.

ESPAÑOL : Tornillo decorativo M 10. Productos exclusivamente para el interior.



VL 2*

VL 3*

FRANÇAIS : Equerre en laiton, voir schéma SUP6 page 51.

DEUTSCH : Messing Winkel, Siehe Plan SUP6, Seite 51.

ENGLISH : Brass angle bracket, see plan SUP6, page 51.

NEDERLANDS : Messing houder, zie schets SUP6, pagina 51.

ESPAÑOL : Escuadra en latón, ver esquema SUP6 pagina 51.



NEW

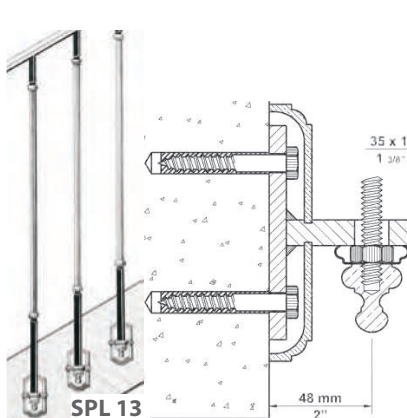
SPL 6*

FRANÇAIS : Pour fixer les balustres latéralement sur le limon : support en fer à trous ovales et pièce de recouvrement en laiton. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

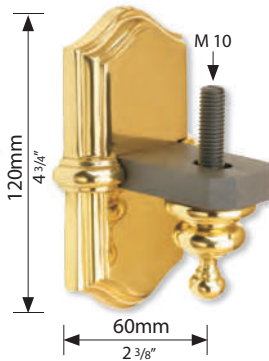
DEUTSCH : Zum seitlichen Aufschrauben der Stäbe auf die Wange : Träger aus Eisen mit ovalen Bohrungen und Messing Abdeckteile. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : To fix balusters on the side of the stringer : Steel bracket with oval holes and brass parts. Items for indoor use only.

ESPAÑOL : Para fijar los balaustres lateralmente en la zanca. Soporte de hierro con agujeros ovalados y pieza de embellecedor de latón. Productos exclusivamente para el interior.



SPL 13



SPL 13*

FRANÇAIS : Boules pleines en laiton munies d'un taraudage. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Messing-Vollkugeln mit Innengewinde. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Full bodied brass balls with a threaded hole. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Massieve messing bollen met draadgat. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

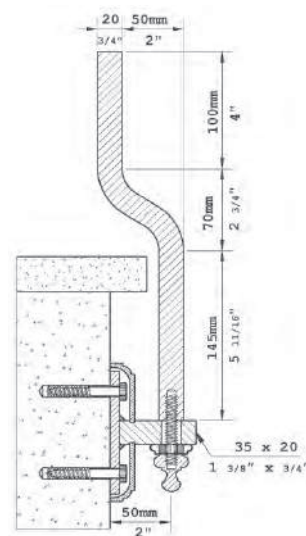
ESPAÑOL : Bolas macizas en latón con un taladro roscado. Productos exclusivamente para el interior.

**BOULES MASSIVES
VOLLKUGELN
SOLID BALLS
MASSIEVE BOLLEN
BOLAS MACIZAS**

Verni - Lacquered - Lackiert - Barnizado



D: 15 mm 9/16"	M 6	KL 15*
D: 20 mm 3/4"	M 6	KL 20*
D: 25 mm 1"	M 6	KL 25*
D: 30 mm 1 3/16"	M 8	KL 30*
D: 40 mm 1 9/16"	M 10	KL 40*



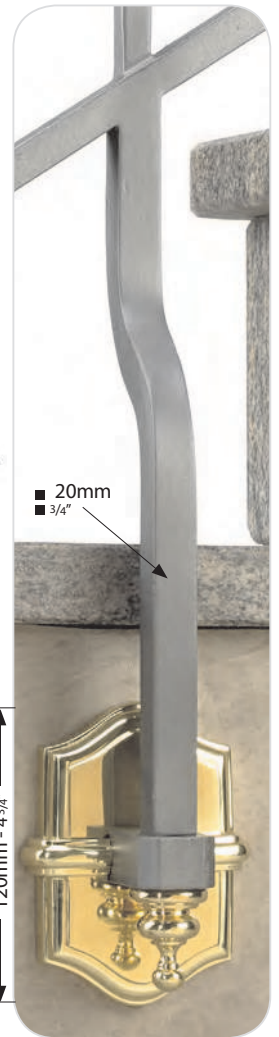
FRANÇAIS : Support de lisse composé d'une platine en fer ép. 8 mm avec trous ovales et d'un montant en fer carré. Les pièces de recouvrement ainsi que la vis sont en laiton. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Geländer-Untergurtstütze bestehend aus einem 8 mm dicken Eisenflansch mit ovalen Bohrungen und einem Träger aus Vierkanteisen. Die Abdeckstücke und Schraube sind aus Messing. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : Bottom rail bracket consists of an 8 mm thick steel plate and a support arm formed from square steel bar. The covering pieces are made from brass. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : Stalen leuning- en balustrade-ondersteuning, bestaande uit een ijzeren plaat van 8 mm dik met ovale gaten en een vierkant ijzeren drager en messing zichtdelen. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : Soporte para pletina compuesto por una plancha de hierro de 8 mm con agujeros ovalados y por un montante en cuadrado de 20 mm. El embellecedor así como el tornillo, son de latón. Productos exclusivamente para el interior.



SPL 33*

FRANÇAIS : Boules creuses en laiton munies d'un taraudage. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur. ****KL100G-KL130G: Boules creuses en acier inoxydable 304 munies d'un taraudage.**

DEUTSCH : Messing-Hohlkugeln mit Innengewinde. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden. ****KL100G-KL130G: V2A-Hohlkugeln mit Innengewinde.**

ENGLISH : Hollow brass balls with a threaded hole. Items for indoor use only. ****KL100G-KL130G: Hollow stainless steel type 304 balls with a threaded hole.**

NEDERLANDS : Holle messing bollen met draadgat. Gebruik : uitsluitend voor interieurs. ****KL100G-KL130G: Holle type 304 RVS (stainless steel) bollen met draadgat.**

ESPAÑOL : Bolas huecas en latón con un taladro roscado. Productos exclusivamente para el interior. ****KL100G-KL130G: Bolas huecas en acero 304 con un taladro roscado.**

**BOULES CREUSES
HOHLKUGELN
HOLLOW BALLS
HOLLE BOLEN
BOLAS HUECAS**

Verni - Lacquered - Lackiert - Barnizado



D: 50 mm 2"	M 10	KL 50*
D: 75 mm 3"	M 10	KL 75*
D: 100 mm 3 15/16"	M 12	KL 100**
D: 130 mm 5 1/8"	M 12	KL 130**

FRANÇAIS : Les dimensions des tubes d'extrémités sont de Ø 42,4 x 2 mm (Ø 1,66") et sont compatibles avec l'ensemble des accessoires de la gamme du Catalogue N°32. Les colliers de jonction sont réalisés en deux finitions différentes : finement émerisés au grain de 400 ou polis brillants, puis revêtus TIN (Nitrure de titane) pour un aspect doré, pratiquement inaltérable.

DEUTSCH : Die Abmessungen der Endrohre betragen 42,4 x 2,0 mm und sind kompatibel mit dem gesamten Zubehör der Serie im Katalog Nr. 32. Die Verbindungsstellen sind in zwei verschiedenen Oberflächen lieferbar : geschliffen Korn 400 oder TIN (Titan Nitrad) glanzvergoldet-hochglanzpoliert dauerhafter Goldglanz.

ENGLISH : The dimensions of the end tubes are of 1,66" Ø (42,4 x 2 mm Ø) and are compatible with all the components of Catalog N°32's the range. The juncture clips are available in two different finishes : either finely-grained with a 400 grain emery-cloth or polished shiny and TIN (titanium nitride) covered for a virtually unalterable gilded look.

NEDERLANDS : De afmetingen van de eindstukken zijn Ø42,4x2mm (1,66") en zijn met alle Katalog Nr. 32 componenten uit het programma toepasbaar. De verbindingsstukken zijn leverbaar in twee uitvoeringen: geslepen met korrel 400 of hoogglans gepolijst voorzien van TIN (titanium nitride) voor een duurzame goudglans.

ESPAÑOL : Las medidas de los tubos de los extremos son de Ø 42,4 x 2 mm (Ø 1,66") y son compatibles con el conjunto de accesorios de la gama del Catalogo N°32 . Los collarines de unión están realizados en dos acabados distintos: finamente esmerilados con grano 400 o pulidos brillantes, revestidos después con TIN (Nitruro de Titanio) para un aspecto dorado prácticamente inalterable.

